

## QUALITÄT | QUALITÀ | QUALITY | QUALITÉ



**DE** Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Bachmann-Rodel. Sie halten ein qualitativ hochwertiges Produkt in der Hand, an dem Sie bei richtiger Pflege viele Jahre Freude und Spaß haben werden. Wir bauen bei Bachmann seit 1983 innovative und qualitativ hochwertige Rodeln für Freizeit- und Sportrodeln. In unserem Produktsortiment sind nicht nur traditionelle Rodeln aus Holz, sondern auch aus anderen Materialien, die im Rennsport getestet und entwickelt wurden. Durch die entschlossene Weiterentwicklung unserer Rodeln wird deren Langlebigkeit und Sicherheit garantiert.

**IT** Congratulazioni per l'acquisto di uno slittino Bachmann. Lei tiene in mano un prodotto di alta qualità che Le piacerà e La divertirà per molti anni se adeguatamente curato. Dal 1983 noi a Bachmann costruiamo slittini innovativi e di alta qualità per atleti sportivi e per il tempo libero. La nostra gamma di prodotti comprende non solo lo slittino tradizionale in legno, ma anche di altri materiali che sono stati testati e sviluppati con la nostra esperienza nelle competizioni. Il deciso ulteriore sviluppo dei nostri slittini garantisce la loro longevità e sicurezza.

**EN** Congratulations on the purchase of a Bachmann sledge. You have a high-quality product in your hand that you will enjoy for many years if you take care properly. We have been successful building innovative and high-quality sledges for free-time and professional luger at Bachmann since 1983. Our product range includes not only traditional sledges made of wood, but also of other materials that have been tested and developed in racing. The determined further development of our sledges guarantees their longevity and safety.

**FR** Félicitations pour l'achat d'un luge Bachmann. Elle tient un produit de haute qualité dans sa main qu'elle aimera et s'amusera pendant de nombreuses années. Depuis 1983, nous construisons avec succès des luges innovants et de haute qualité pour luger professionnel et luger chez Bachmann. Notre gamme de produits comprend non seulement des traîneaux traditionnels en bois, mais également d'autres matériaux testés et développés en course. Le développement déterminé de nos luges garantit leur longévité et leur sécurité.

**bachmann®**  
RODELN SLITTE SLEDGES LUGES

**makodesign.it**

**Besuchen Sie uns direkt im Werksverkauf in Klobenstein am Ritten oder in unserem Onlineshop. Dort finden Sie die aktuelle Produktpalette und viel Rodelzubehör.**

**Visit us directly in the factory outlet at Klobenstein/Ritten or in our online shop. There you will find the current product range and lots of sledge accessories.**

**Venite a trovarci direttamente nel nostro negozio a Collalbo sul Renon (BZ) o online. Lì si trova l'attuale gamma di prodotti e molti accessori per i slittini.**

**Venez nous rendre visite directement dans notre magasin à Klobenstein/ Ritten (BZ) ou en ligne. Vous y trouverez la gamme de produits actuelle et de nombreux accessoires de luge.**

**www.bachmann-rodel.com**

**b** ®

**VORTEILE**  
Sehr wendig und leicht lenkbar. Traditionelles Design.

**VANTAGGI**  
Molto agile e facile da guidare. Costruzione tradizionale.

**BENEFITS**  
Very agile and easy to steer. Traditional design.

**AVANTAGES**  
Très agile et facile à piloter. Construction traditionnelle.

**TYROLTOUREN**





## TYROLTOUREN

In der beiliegenden Broschüre oder online finden Sie Informationen zum Thema sicheres Rodeln, unser innovatives Bremssystem BSS, der richtigen Rodelpflege und dem Bachmann Rodelzubehör.

## VORTEILE | VANTAGGI | BENEFITS | AVANTAGES

### DE

- | Je nach Kundenwunsch mit oder ohne dem intuitiv bedienbaren Bremssystem „Brake Steer System“ -> maximale Sicherheit für die ganze Familie auch auf eisigem Untergrund.
- | Traditionelles Design.
- | Hochwertige Verarbeitung.
- | Komfortable, große und hohe Sitzfläche aus qualitativem Material.
- | Die Kufen aus Hartholz sind schichtverleimt, dadurch werden sie extrem stabil und sind frei von Verzug.
- | Bestückt mit Stahlauflschienen von unseren Weltmeister-Rennrodeln.
- | Sehr wendig und leicht lenkbar auch für ungeübte Rodler.

### IT

- | Su richiesta senza o con il sistema frenante intuitivo „Brake Steer System“ -> massima sicurezza per tutta la famiglia, anche su superfici ghiacciate.
- | Costruzione tradizionale.
- | Alta qualità.
- | Comodo sedile di grandi dimensioni realizzato in materiale di alta qualità.
- | I pattini sono realizzati con strati di legno duro, il che le rende estremamente stabili e prive di distorsioni.
- | I pattini sono realizzati con strati di legno duro, il che le rende estremamente stabili e prive di distorsioni.
- | Molto agile e facile da guidare anche per gli slittinisti inesperti.

### EN

- | Installation on request of the intuitively operated brake system „Brake Steer System“ -> maximum safety for the whole family, even on icy surfaces.
- | Traditional design.
- | High quality.
- | Comfortable large and high seat made of qualitative material.
- | The skids are laminated of hardwood layers, which makes them extremely stable and free of distortion.
- | Equipped with steel tracks from our world champion luge.
- | Very agile and easy to steer even for inexperienced luger.

### FR

- | Au choix sans ou avec le „Brake Steer System“ intuitif -> sécurité maximale pour toute la famille, même sur les surfaces verglacées.
- | Construction traditionnelle.
- | Haute qualité du bois.
- | Siège confortable en matériau de haute qualité.
- | Les patins sont fabriqués avec des couches de bois dur, ce qui les rend extrêmement stables et exempts de distorsions.
- | Équipé de chenilles en acier de notre luges champion du monde.
- | Très agile et facile à conduire même pour les traîneaux inexpérimentés.

Nella brochure allegata o online si trova informazioni su come slittare in sicuro, sul nostro innovativo sistema di frenata BSS, sulla corretta manutenzione della slitta e sugli accessori per la slitta Bachmann.

In the enclosed brochure or online you will find information on safe sledding, our innovative braking system BSS, the right sledge maintenance and Bachmann sledge accessories.

Dans la brochure ci-jointe ou en ligne, vous trouverez des informations sur la luge en toute sécurité, notre système de freinage innovant BSS, l'entretien approprié de la luge et les accessoires de luge Bachmann.